



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive, Mailstop 15  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS  
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Pouch, Carbine, Single Magazine / Porte-chargeur simple, pour carabine		<b>Date</b> August 31, 2016 31 août, 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-16-J616		<b>Amendment No. – N° de la modification # 002</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> M0077-16-J616		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	<b>2 :00 pm EST</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>or</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	<b>September 8, 2016 – 8 september 2016</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> <a href="mailto:Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca">Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca</a> Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> <b>(613) 843-3819</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> <b>(613) 825-0082</b>	



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

#### **Question 1:**

An amendment 1 document was posted today with a closing date of August 24, 2016. Please confirm that the closing date is September 8, 2016.

#### **Answer 1:**

Yes, the closing date remains September 8, 2016 at 2:00pm. The amendment 1 document had a clerical error.

All other terms and conditions of the contract remain unchanged.



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 1 :**

Une modification 1 du document a été publiée aujourd'hui, avec une date de clôture du 24 Août, 2016. S'il vous plaît confirmer que la date de clôture est le 8 Septembre, 2016.

#### **Réponse 1 :**

Oui, la date de clôture reste le 8 Septembre, 2016 à 14:00. La modification 1 a une erreur d'écriture.

Tous les autres termes et conditions du contrat demeurent inchangés.